

KONTROLLITUD

7 6 37 7006

P-14

Olga Ruban

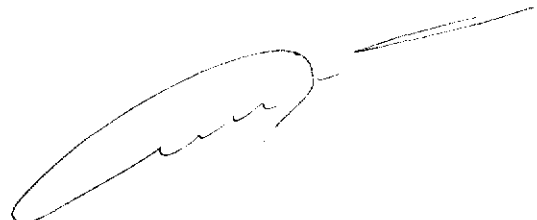
AS HARMALEN MAJANDUSAASTA ARUANNE

01.01.2003 - 31.12.2003

PÕHITEGEVUSALA:	ettevõtete haldamine, investeerimistegevus
AADDRESS:	Pargi 3, Käravete, Ambla vald, Järvamaa 73503
TELEFON:	38 53033
ÄRIREGISTRI KOOD:	10078304
AUDIITOR	OÜ Audiitorbüroo Rebane

Lisatud dokumendid:

- 1) Audiitori järeldusotsus
- 2) Majandusaasta kasumi jaotuse ettepanek
- 3) Üle 10% aktsiatest omavate aktsionäride nimekiri



SE
26.07.2004

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Arvestusmeetodid ja hindamiselused	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 - sidusettevõtjate aktsiad	10
Lisa 2 - tulumaks	10
Majandusaasta aruande allkirjad	11

TEGEVUSARUANNE

AS-i Harmalen põhitegevuseks on investeerimistegevus.

Ettevõtte tegevust juhib 1- liikmeline juhatuse ja 3- liikmeline nõukogu. Juhatuse ja nõukogu liikmetele majandusaastal palka ei makstud.

Majandusaastal investeeris aktsiaselts 12 600 krooni AS-i Sanatoorium Tervis aktsiatesse.

Investeerimistegevus jääb prioriteetseks tegevuseks ka järgneval majandusaastal.

Kära vetel, *05. Aprill* 2004.a.



Alar Ainumäe
Juhataja

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE
01.01.2003 - 31.12.2003

7 6 67 2004

TEGEVJUHTKONNA DEKLARATSIOON

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 11 toodud AS Harmalen 2003.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS Harmalen finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- AS Harmalen on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Kära vetel, ...05. aprill... 2004.a.



Alar Ainumäe
Juhataja

BILANSS
(kroonides)

VARA	31.12.2003.	31.12.2002.
Käibevara		
Raha ja pangakontod	45 073	147 330
Käibevara kokku	45 073	147 330
Põhivara		
Pikaajalised finantsinvesteeringud		
Sidusettevõtjate aktsiad	34 653 597	28 730 105
Põhivara kokku	34 653 597	28 730 105
KOKKU VARA	34 698 670	28 877 435

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL	31.12.2003.	31.12.2002.
Omakapital aktsiaseltsis		
Aktiakapital nimiväärtuses	400 000	400 000
Ülekurss	499 001	499 001
Kohustuslik reservkapital	40 000	40 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	27 198 434	21 671 325
Aruandeaasta kasum (-kahjum)	6 561 235	6 267 109
Omakapital kokku	34 698 670	28 877 435
KOKKU KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL	34 698 670	28 877 435

KASUMIARUANNE
(kroonides)

	2003.	2002.
Ärikulud		
Mitmesugused tegevuskulud	-7 131	-9 267
Muud ärikulud	0	-81
Ärikulud kokku	-7 131	-9 348
ÄRIKASUM	-7 131	-9 348
Finantstulud		
Finantstulud sidusettevõtjate aktsiatelt	6 567 667	6 275 152
Muud intressi ja finantstulud	699	1 305
Finantstulud kokku	6 568 366	6 276 457
ARUANDEAASTA PUHASKASUM	6 561 235	6 267 109

RAHAVOOGUDE ARUANNE
(kroonides)

	2003.	2002.
Ärikasum	-7 131	-9 348
Käibevara jääkide muutus:	0	44 057
mitmesugused nõuded	0	20 000
intressid	0	5 775
ettemakstud tul.per.kulud	0	18 282
Lühiajaliste kohustuste jääkide muutus	0	-324
maksuvõlad	0	-324
Saadud intressid	699	1 305
Kokku rahavood äritegevusest	-6 432	35 690
Investeeringud rahasummad aktsiatesse	-12 600	-2 000
Laekunud dividendid	656 775	1 312 200
Antud laenud	-60 000	0
Antud laenude tagasimaksed	60 000	0
Kokku rahavood investeeringutest	644 175	1 310 200
Makstud laenu	0	-383 720
Makstud dividendid	-740 000	-850 000
Kokku rahavood finantseerimisest	-740 000	-1 233 720
Ettevõtte rahavood kokku	-102 257	112 170
Kassa ja pangakonto jääk perioodi algul	147 330	35 160
Kassa ja pangakonto jääk perioodi lõpul	45 073	147 330
Rahajäägi muutus kokku	-102 257	112 170

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aktsia- kapital	Ülekurss	Reserv- kapital	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo 31.12.2001.	400 000	499 001	40 000	22 521 325	23 460 326
Aruandeaasta puhaskasum				6 267 109	6 267 109
Makstud dividendid				-850 000	-850 000
Saldo 31.12.2002.	400 000	499 001	40 000	27 938 434	28 877 435
Aruandeaasta puhaskasum				6 561 235	6 561 235
Makstud dividendid				-740 000	-740 000
Saldo 31.12.2003.	400 000	499 001	40 000	33 759 669	34 698 670

Aktsiakapital on jaotatud 1 000 aktsiaks, igaüks nimiväärtusega 400 krooni. Kõik aktsiad on lihtaktsiad ja iga aktsia annab üldkoosolekul ühe hääle.

ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED

AS Harmalen raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Informatsiooni esitusviisi ja arvestusmeetodite muudatused

Seoses 1.jaanuaril 2003.a.kehtima hakanud raamatupidamise seadusega on muudetud aruande esitusviisi. Aruandeaasta aruandes esitatud eelmise majandusaasta võrdlusandmed on viidud vastavusse uue esitusviisiga.

Sidusettevõtjad

Investeeringud sidusettevõtja aktsiatesse on kajastatud laiendatud kapitaliosaluse meetodil, mille kohaselt alginvesteeringut on korrigeeritud sidusettevõtja kasumiga ning laekunud dividendidega.

Ettevõtte tulumaks

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on:

- AS Harmalen aktsionärid, kelle omanduses on rohkem kui 20% hääleõigusest ja nende lähedased sugulased;
- AS Harmalen juhatuse ja nõukogu liikmed ning nende lähedased sugulased.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

LISA 1 SIDUSETTEVÕTJATE AKTSIAD

AS Sanatoorium Tervis

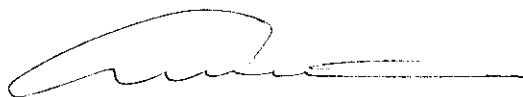
Aktsiate arv 31.12.2002.	8 750
Aruandeaastal soetatud aktsiad	14
Aktsiate arv 31.12.2003.	8 764
Osaluse % 31.12.2002.	21,875
Osaluse % 31.12.2003.	21,910
31.12.2001.	23 765 153
Aktsiate soetamine	2 000
Kapitaliosaluse kasum	6 275 152
Laekunud dividendid	-1 312 200
31.12.2002.	28 730 105
Aktsiate soetamine	12 600
Laekunud dividendid	-656 775
Kapitaliosaluse kasum	6 567 667
31.12.2003.	34 653 597
Osalus omakapitalis 31.12.2002.	28 730 105
Osalus omakapitalis 31.12.2003.	34 653 597

LISA 2 TULUMAKS

AS-l Harmalen tulumaksukulu aruandeaastal ei olnud seetõttu, et oli võimalik arvesse võtta eelmistel aastatel tasutud dividendide tulumaksu enammakset summas 324 839 krooni ja sidusettevõtjalt saadud dividendidelt arvutatud tulumaksu summas 230 759 krooni. Järgmistele maksustamisperioodidele kanti edasi tulumaksukohustust vähendav summa 295 598 krooni.

MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

AS Harmalen 2003. majandusaasta aruanne kinnitati aktsionäride üldkoosoleku poolt 27.aprillil 2004.a. ning allkirjastati juhatuse ja nõukogu liikmete poolt 27.aprillil 2004.a.



Alar Ainumäe

Juhataja

"27." "aprill" 2004.a.

Toomas Agasild

Nõukogu esimees

"....." 2004.a.



Maarika Salomets

Nõukogu liige

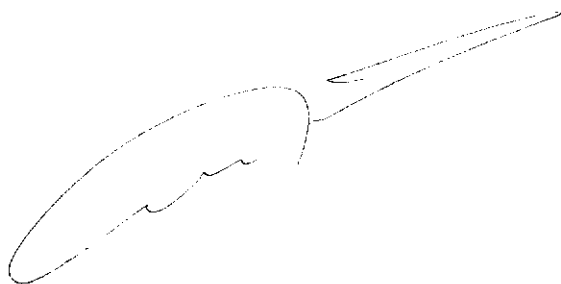
"27." "aprill" 2004.a.



Ago Soasepp

Nõukogu liige

"27." "aprill" 2004.a.



Andres Rebane
Vannutatud audiitor

MAJANUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

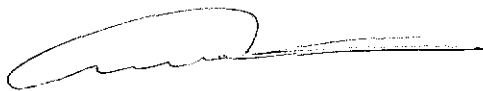
AS Harmalen puhaskasum seisuga 31.12.2003 on järgmine:

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	27 198 434
Aruandeaasta puhaskasum	6 561 235
Jaotamata kasum kokku	33 759 669

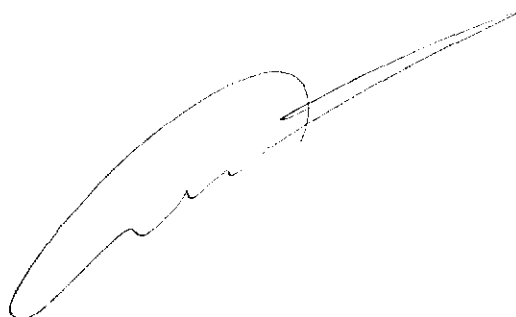
AS Harmalen juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jaotada kasum järgnevalt:

- dividendideks 1 000 000 krooni;
- ülejäänud kasum summas 5 561 235 krooni jätta jaotamata.

Kära vetel, *05. aprill* 2004.a.



Alar Ainumäe
Juhataja



ÜLE 10% AKTSIATEGA MÄÄRATUD HÄÄLI OMAVATE AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI
SEISUGA 27.APRILL 2004.A.

Aksionäri			Aksia				
nimi	aadress	isikukood	liik	nimi- väärtus	arv	jrk. number	omandamise aeg
ALAR AINUMÄE	Pargi 3 Käravete	33205204911	nimeline	400	100	0001-0100	12.08.1996.a.
			nimeline	400	10	0851-0860	12.08.1996.a.
			nimeline	400	10	0861-0870	12.08.1996.a.
			nimeline	400	10	0871-0880	12.08.1996.a.
			nimeline	400	4	0841-0844	15.12.2000.a.
			nimeline	400	2	0893-0894	15.12.2000.a.
					136		
TOOMAS AGASILD	Tiigi 19/4 Paide	35111104912	nimeline	400	100	0101-0200	01.05.2000.a.
			nimeline	400	100	0201-0300	01.05.2000.a.
			nimeline	400	50	0601-0650	01.05.2000.a.
			nimeline	400	10	0801-0810	01.05.2000.a.
			nimeline	400	10	0811-0820	01.05.2000.a.
			nimeline	400	10	0821-0830	01.05.2000.a.
			nimeline	400	10	0831-0840	01.05.2000.a.
			nimeline	400	24	0727-0750	15.12.2000.a.
			nimeline	400	8	0881-0888	10.06.2003.a.
					322		
VELLO MULIIN	Sulevi 12 Pärnu	34602074239	nimeline	400	100	0301-0400	01.05.2000.a.
			nimeline	400	100	0401-0500	01.05.2000.a.
			nimeline	400	50	0651-0700	01.05.2000.a.
			nimeline	400	2	0891-0892	01.05.2000.a.
			nimeline	400	10	0901-0910	01.05.2000.a.
			nimeline	400	2	0889-0890	10.06.2003.a.
nimeline	400	6	0845-0850	10.06.2003.a.			
					270		
AGO SOASEPP	Pargi 3 Saku	34010200267	nimeline	400	100	0501-0600	01.05.2000.a.
			nimeline	400	23	0701-0723	01.05.2000.a.
			nimeline	400	10	0911-0920	01.05.2000.a.
			nimeline	400	10	0921-0930	01.05.2000.a.
					143		

Kinnitan esitatud andmete õigsust

Alar Ainumäe
AS Harmalen juhataja

